认

可

大

尔

克

胡

别

# "以铸牢中华民族共同体意识为主线 推动民族文学高质量发展" 座谈会发言选登

## 文学根本而又伟大的使命



文学于我而言,是使我从一个乡村的蒙 昧少年,变成一个能融入时代、融入广阔世界 的当代人的一条切实路径。当年,我作为初出 茅庐的青年写作者,第一次参加全国性的少 数民族文学会议。许多作家在会上认认真真 争论一个问题:作为某一个民族的作家,可不 可以写自己民族文化中一些封闭落后的、跟 不上时代的缺点。更准确地说,就是能不能 够、敢不敢于在写作中揭示那些使自己民族 处于相对落后那些内在原因。我们知道,文学 不是从整体,而是从个体入手的,这样的讨论 如果绝对化了,那么,文学作品中民族身份的 人物出场,都不能有任何明显的缺点了。由此

可见,中国民族文学中对自身文化的认识也 有一个日渐成熟、日渐靠拢主流文学观念的

文学本身是一种唤醒,唤醒人性,唤醒 良知,唤醒审美,从而引领人融入伟大现实 与时代,而不是把自己以某种单一文化或血 缘之名,自我封闭起来。想当年,我想再现我 家乡的过往历史,以及对这段历史的反思, 写作了《尘埃落定》,大家看到的是光鲜一 面,获奖、畅销,却不知道其在一些本民族文 学评论者那里遭遇的非议。最善意的辩护 是,我们的历史非常文明,没有你写的那些 血腥与残酷。我想,如果我们不是闭目塞听, 这样的言论是经不起最基本辩驳的。

我是人。我是一个地方的人,我是一个 民族或文化区域中的人,但我更是一个中国 人,同时也是人类之人。文学的目的,不是把 人区隔于某一狭隘的地域与意识中,而是打 通种种分别,寻求共同性与共通性,要在情 感与意识领域,把不同的人们联接起来。

这是文学根本而又伟大的使命。

这三四年来,我在走访黄河。河上的自 然,河上的不同民族,从巴颜喀拉源头而下, 藏族、撒拉族、土族、回族、东乡族、裕固族和 蒙古族,从青藏高原到黄土高原,还有分布 更为广泛、历史更为悠久的汉民族。同时,还 有曾经广泛存在、如今已式微了的党项人、 吐谷浑人、白兰人、苏毗人,古往今来,这些 族群互相交往,融合,共同改变这片大地,共 同塑造了今天多民族在这一广阔地域共生 共荣的伟大现实。前些天,我到了内蒙古大 青山前黄河大转弯的河套地区,站在黄河 边,想起了号称元朝第一诗人的萨都刺,想 起他写元上都的名作《上京即事五首》,还有 《过黄河》等优秀作品。他是来自西域的色目 人,作为元朝的政府官员,在江南任过达鲁 花赤,终老杭州,一生用汉语写作,他的诗词 在中国文学史上占有相当位置。今天,我们 很多民族作家恐怕没有他那样的胸怀与气 象。在中国文学宝库中,李白、杜甫们之外, 苏东坡们之外,他这样的人也是我的榜样与 表率。与他同时代,还有一个畏兀尔人叫贯

云石,也在淮南万户府任过达鲁花赤,最后 退隐于杭州,同样用汉文写作,是那一时代

历史是前进的,即便在某一时期因为腐 朽的政治而停滞下来,最终还是会踏上进步 的旅程。在前进的历史中,不同地域不同民 族的藩篱都会打开,都会从局部的区隔走向 大范围的融通。今天的中华,在九百六十万 平方公里的土地上呈现出丰富的文化多样 性,同时也显现出越来越多的共通性与共同 性。这是由人性中追求更高文明、更宽视野, 追求生活中更多的幸福这样的共同性所决 定的。许多年前费孝通先生就讲,在我们这个 多民族国家,"各美其美"的同时,更要在"美 美与共"上多有努力。对文学工作者来说,这 正是我们可以为中华民族共同体和人类命运 共同体意识的养成,多有贡献的地方。

总而言之,文学工作不是一种姿态,一 些观念的空谈,而是要孜孜以求,读万卷 书,行万里路,获得正知正见,再来写下那 些万语千言,是深入生活扎根人民的虚怀 若谷的态度,是有益于多民族团结融汇,有 益于中华民族与文化共同性构建,同时,也 使自己从狭小变得宽广,从浅薄变得深厚的 切实实践。

(作者系中国作协副主席)



多年来,中国作家协会和兄弟省市作协及 新疆维吾尔自治区党委政府、新疆文联作协, 为新疆多民族作家的成长提供了大力支持,培 养了一批又一批包括网络文学作家在内的创 作者,并组织采风,提高了大家的认识,特别是 一些用民族语言文字创作的作家作者朋友,眼 界开阔了, 灵魂和心境在更广阔的空间得到提 升,对中国历史、中华文化、中国人的集体记 忆、中国人的社会生活和时代生活,以及对鲜 活生长于身边角角落落的"认同"的因子,发 现、转化的意识和能力都得到了加强。

从文学的视角出发,经验和规律告诉我 们,上乘的文学作品的思想性和艺术性,最终还 是要看创作者的视野宽窄与深浅。新疆是多民 族聚居区,历史形成的多语言、多种生产方式和 生活方式的客观现实,容易造成作家文化认同 的个体化差异,并自觉不自觉地将其带入文本。 似乎通过文学形象、情节、语言、生活、习俗和主 题等元素凸显了这些差异性,才能显现作品的 "异质化"和"陌生感",抑或"创作特色",加之视 野和认知的一些局限,文本很容易变得格局小、 单薄,甚至使作者自己陷入中华民族整体性身 份认同的"自外"或"弱化"的怪圈。

中华民族的整体性身份的认同,是一个人、一个作者对国家 的认同和归属感,是情感和内心共鸣的深度融合。新疆多民族文 学在中国文学版图中占有重要位置,有着丰富的内涵,这块土地天 生有一种开放包容的精神气质,人们热爱生活、珍视生命和自然环 境,珍惜彼此的交往,为创作者提供了丰富的滋养;多语种、多样 地理地貌、南疆北疆草原绿洲,以及心向中原的丰厚历史记忆,共 同的政治、经济、文化、社会生活,都给新疆文学提供了丰富的可 能性,成为新疆文学的优势。

近年来,新疆许多用民族语言创作的作家朋友们都有了一 个共识:"本族""本土"经验的表达确实已经远远不能表现时代 生活,而只有通过文学的点滴发现,把自己对时代和生活的思考 更多、更深置入人与人、人与自然、个人与家国的思考,并通过作 品中对人物的塑造、叙事的创新、艺术形象的转化、自然地理环 境气候的把握和富有生活气息、时代气息的语言,展现我们这样 一个国家所蕴藏着的多样风景和精神风骨,才是中国故事新疆 表达的最佳方式。

(作者系新疆作协副主席)

#### 通过精品创作让中华民族共同体意识根植读者心灵

内蒙古自治区是在中国共产党领导下 成立的第一个省级少数民族自治区,长期赢 得并呵护了"模范自治区"的崇高荣誉。近些 年,尤其是党的十八大以来,在习近平文化 思想和习近平总书记关于加强和改进民族 工作的重要思想指引下,在中国作协"文润 北疆"帮扶计划的支持下,内蒙古文学事业 呈现出良好发展态势。2012年以来,1部作 品获得鲁迅文学奖,14部作品获得骏马奖, 尤其是本届骏马奖内蒙古4名作家、翻译家 获奖,是内蒙古获该奖项最好成绩。以上成 绩的取得,也让我们在推动民族文学高质量 发展工作上有了宝贵的经验和深刻的认识。

在思想引领方面,我们要认真学习贯彻 习近平文化思想和习近平总书记关于加强 和改进民族工作的重要思想,切实把思想政 治引领作为民族文学工作的重中之重。通过 实施思想引领"培根铸魂"工程,举办以骨干 作家、少数民族作家、新会员、网络作家、农 牧民作家、基层文学爱好者等不同群体、不

同主题的理论培训班,不断增强民族作家理 论水平。通过策划举办农牧民诗歌大赛、农 牧民作家研评会等系列针对民族作家的文 学活动,进一步活跃民族文学创作。依托内 蒙古文学馆重要文学阵地,在各类主题展览 中为优秀民族文学作品提供宣传推介的重 要平台。主动加强与内蒙古自治区民族事务 委员会合作,按照联合印发的《关于以铸牢 中华民族共同体意识为主线 推动新时代民 族文学事业高质量发展的实施意见》安排部 署,落实繁荣发展民族文学的具体项目。

在精品创作方面,内蒙古将继续组织实 施"内蒙古文学重点作品创作工程"和"优秀 蒙古文文学作品翻译出版工程",持续培育 推出民族文学精品。"内蒙古文学重点作品 创作工程"以选题为牵引,把习近平总书记 交给内蒙古的五大任务和全方位建设"模范 自治区"两件大事、铸牢中华民族共同体意 识、新时代山乡巨变等重大选题纳入其中, 号召广大作家参与选题策划创作,通过精品

创作让中华民族共同体意识根植读者心灵 深处。截至目前,该工程已经出版优秀文学 图书近百部,其中,扶持的少数民族作家占 到半数,本次骏马奖内蒙古获奖作家阿尤尔 扎纳、牛海坤、娜仁高娃都是该工程扶持培 养的典型代表。"优秀蒙古文文学作品翻译 出版工程"是将蒙古文优秀文学作品翻译成 汉文进行出版,目前已经出版了54部作品, 参与翻译工作的主要是以蒙古族为主的少 数民族作家和翻译家,本次骏马奖内蒙古获 奖翻译家朵日娜是该项翻译工程的重要参 与者。这两项工程充分印证了实施重大文学 工程对繁荣发展民族文学事业的重要性。

在人才培养方面,我们组织实施文学人 才培养工程。内蒙古已经举办了11届文学创 作研究班,至今已培养400余名作家,其中 少数民族作家占到三分之二。接下来,我们 将围绕铸牢中华民族共同体意识主题,积极 开展多民族作家培训,切实提升民族文学创 作水平。同时,在内蒙古作协每年会员发展、



展览展示、研讨改稿、采访采风活动中,积极 吸纳民族作家参与其中。我们已连续支持达 斡尔、鄂温克、鄂伦春三个少数民族举办26 届笔会,并始终将铸牢中华民族共同体意识 贯穿笔会辅导讲座和主题实践活动之中。

(作者系内蒙古文联党组书记、主席)

# 共同抒写璀璨的民族画卷

今年夏季,我受到中国作协的聘 请,参与了第十三届全国少数民族文 学创作骏马奖的评奖工作,得以阅读 众多的兄弟民族近年创作的作品,得 以近距离观察民族文学创作的新趋 势与新成果,得以感受到各民族作家 以高度开放的视野,拥抱当代中国的 辽阔版图,在与时代同向同行的过程 中努力创作,绘就多元一体文学图景 的璀璨篇章。

以获奖的长篇小说为例。我们欣 喜地看到,这些民族作家是时代变革 和现实生活的观察者、思想者。他们 都能较好地与历史和现实建立关系, 把自我的生命展望建立在深厚的家 国情怀、民族团结和现实关注里,在 文史互动中,以个体或地方性的书写 抵达宏大叙事。如满族作家马伯庸的 家国情怀大气磅礴,两卷本的长篇 《大医》以三位不同背景的医学青年 的成长史,映照着波澜壮阔的中国现 代史,既散发着理想主义的光辉,也 充满坚实的现实主义力量,既有着开 阔的世界性视野,还沟通了雅俗互通 的文学之道。维吾尔族作家阿舍创作 的《阿娜河畔》以温柔敦厚、生动内敛 的笔触,借家庭叙事与大历史实现共 振,那份对母亲河的款款深情令人动 容。同样写河岸儿女的还有瑶族作家 光盘,他的《烟雨漫漓江》是一部动人

的漓江儿女生活史、情感史。在人与 自然的主题中,在充满生趣的桂北民 间文化与山河烟火里,光盘创造了一 种永续向前、四季流转、万物生生不 息的活力,为新时代的漓江立传开 新。藏族作家尼玛潘多的《在高原》则 以四代人的命运轨迹映照西藏近百 年高原的历史与有情的众生,在家族 叙事中揉进了中华民族多元一体的 动态历史。

我们广西的获奖作品同样出色, 除光盘外,还有壮族诗人黄芳的《落 下来》,诗作以清净而思辨的诗风,深 入生活的缝隙,明敏柔美地抒发着民 族的、女性意识及日常主义的诗绪。 壮族作家凡一平则以《上岭恋人》,深 情刻画了系列壮乡民间的传奇人物, 生动展现了乡土中国巨变的新时代

当然,我们也看到民族作家创作 的难度,看到我们这一代作家站在前 辈肩膀上并没有走得更远,尤其我们 南方的边地写作,更需要拥有世界眼 光,才有超越前辈的可能。比如民族 的民俗在某种程度上串起民族的漫 长历史,但民俗落实到文学创作只是 一个符号化的体现,文学最终的落脚 点还是人。无论以什么创作方式,是哪 个少数民族,文学都要回到人的世界。

人的世界从来就是生机勃勃的。



比如新时代社会转型期带来的生存 与社会、以及人心的变化,比如那些 在时代巨变中,仍保存良好的千年民 族古村落等等,都留待写作者的艺术 挖掘与表现。我们深信,未来的少数 民族文学创作将在文学观、审美创造 力等多重维度继续突围,继续把日常 经验美学与民族史诗美学融汇再造, 创作出中华文化佳作。

我还见证了评委同行高度的责 任感,高水准的专业精神和高强度的 工作状态。在评奖的日子里,所有评 委的心中都激荡着民族团结、文学神 圣的庄严情感,秉持对文学的公心, 交出了这份答卷,留待读者和历史的 检验。祝贺获奖作家!你们是新时代 民族文学的荣光。

文学无疆,骏马驰骋,愿一代一 代的民族文学骏马,奋力奔驰,共同 抒写出中华民族更璀璨的文学画卷。

(作者系广西文艺评论家协会主席)

## 从静止的传统到现代性的流变

□刘大先

中华民族共同体的核心在于认同的 "意识"。马克斯·韦伯曾经区分过"共同 体"与"结合体",共同体的要义在于主观 与情感上的认同,结合体则是基于理性 与功利考量而形成。因此,民族文学在 其中能够发挥非常重要与有效的功能, 即塑造并铸牢中华民族共同体意识。

必须要认识到中华民族共同体融合 了主观与客观、情感与理性、个体与集 体、族群与国家、共同体与社会。民族文 学的创作与研究,需要对此基本问题有 所自觉。从发生学而言,民族文学是国 家主流意识形态框架中的"人民文艺", 新中国初期的民族文学是探索社会主义 之路的"大日子"与各民族人民幸福美好 生活"小日子"之间的有机结合,取得了 相应的成就,但在80年代中期以后出现 了一定程度的"内卷"。

所谓民族文学的"内卷",意指那种 日益收缩、向内生长的现象,在创作上 的具体表现为题材的窄化,情节结构的 套路化,人物形象的扁平倾向,美学风 格的自我风情化,价值理念的偏狭; 研究中同样存在着诸如机械套用身份 认同、族群理论,方法论陈旧,缺乏范 式转型等问题。具体体现在创作中是 某些模式化的现象:历史叙述接受新 历史小说所形成的那种个人主义史观, 以家族史、情感史、生活史取代此前的 革命史、斗争史和解放史,并且将族群

与地方结合,割裂了具体族群与整个国 家历史进程的关联,成为一种封闭叙事 的想象套路。现实题材作品则更多聚焦 于现代性流播之于边地、边疆的民族既 有传统的冲击,它们往往会以城市与乡 村的二元对立结构出现,乡土、族群、血 缘在叙述中成为现代化的牺牲者,其情 感结构以对旧有文化的怀旧与缅怀、对 新兴文化的怨恨与感伤为主。在影视文 学和诗歌之中,源于民间口头传统的滋 养作为精神与技术资源依然存在,但往 往对某些已经过时的东西不加辨析与批 判,在风景与意象的营造中落入到刻板 印象之中,经常出现的是陈腐的观念与 内容。

如此一来,民族很大程度上被化约 为文化问题,而文化则往往收缩为某种 奄奄一息的"传统",那个"传统"不再是 历史流传物在当代的效果历史,而成为 由某些具体意象、符号、故事类型所构成 的固化存在,从而脱离了其时代性,此种 文学书写无疑是脱离了广阔现实与生活 的偏狭想象,无意识地重复了东方主义 的思维。这些现象背后最为根本的问题 是世界观和价值观的矮化。

如何高质量地发展民族文学,我们 需要明了民族文学从来都没有外在于大 历史。作为同时代人,中华各民族面对 的是同样的社会、技术与日常生活世 界,问题与意识、体验与焦虑、情感与表



达本不应该受限于某种族群身份——这 种身份自身也是在历史中产生,会经历 不同语境而做出相应调适,而不是永世 长存之事。如果将民族身份与文化书写 为由某些特征所构成的静止之物,那显 然有违于历史演化的动态性。当然,如 果辩证地看待问题,具体的少数民族自 有其特定的历史发展脉络、文化传统、 宗教习俗乃至各种人生仪礼,同聚居之 地的风土景物也会形成相应的关联,只 是这种关联也需要在流动性中进行把 握。具有广泛影响力的作品虽然可能从 细微之人、事、物、情入手,但显然不会 满足止步于此,总要指向于普遍、共通的 感受与思考。

(作者系《民族文学研究》副主编)